

Hãy giảm rác! Tăng tái sử dụng!										Năm 2025 (Reiwa 7)										Lịch thu gom rác – rác tài nguyên										Từ 1 tháng 4 năm 2025 đến 31 tháng 3 năm 2026										伊賀支所 ベトナム語																																							
Nơi thu gom rác										Tsuge										Okahana, Kobayashi, Kamimachi, Shimomachi, Kurabu, Yamade, Maegawa, Nomura, Nakatsuge, Uemura, Kosugi, Tsuge Aobadai										Nishi Tsuge										Aita, Minamide, Nakade, Kamiichiba, Monodo, Tateoka, Shindo, Midai, Kashiwano, Khu nhà ở công ty DMG										Mibuno										Nishinosawa, Kawanishi, Kawahigashi, Yabata, Kibogaoka, Kawanishi Aobadai, Yamagishikai, Kasugaoka										※Nhựa cứng và đồ da thuộc các loại thì phân ra 3 khu thu gom dưới đây.									
Phân loại	Rác đốt được												Rác không đốt được (rác tài nguyên)																																						Phân loại																												
	Rác dễ cháy						Các loại sản phẩm làm từ nhựa cứng và sản phẩm da thuộc						Bao bì hộp đựng bằng nhựa						Các loại giấy và vải						Các loại chai lọ						Các loại kim loại						Chai nhựa PET						Lon nhôm						Dầu ăn thải ra						Rác chôn lấp																								
	Rác thải từ nhà bếp (là nguyên liệu thừa khi nấu nướng, thức ăn thừa, v.v...) gồm bã trà, vỏ sò, tờ giấy, găng tay cotton, vải thừa, các loại dây (có chiều dài dưới 50 cm), giấy vụn, ảnh, lá nhôm, v.v...						Các loại nhựa cứng CD, xô nhựa, bồn rửa mặt, móc áo nhựa, v.v... Các loại sản phẩm từ da thuộc, ni lông Các loại giày, túi xách, ủng cao su, v.v... Các loại chăn đệm, thảm Đệm ngồi, màn cửa, chăn, tấm bảo vệ nệm, thảm chùi chân, v.v... ※Gấp lại rồi cột bằng dây. Khác Cành cây tía, mảnh gỗ, thùng mũt xếp bán, v.v... ※Lấy phần có kim loại ra. ※Phải xử lý để rác có kích thước từ 50 cm trở xuống. ※Ngoài các loại chăn đệm, chăn, thảm, nhánh cây gãy, còn lại thì bỏ vào túi rác rồi vứt. Bỏ vào nơi đổ rác đã qui định theo khu vực.						Các loại cốc, hộp, khay Các loại túi ni lon, màng bọc thực phẩm Các loại nắp, lưới, vật liệu đệm lót Lưới dùng bọc rau củ quả, vật liệu đệm lót dùng bảo vệ hàng hóa ※Các loại không thể làm sạch thì vứt vào “Rác dễ cháy”. Các loại chai lọ, ống tuýp ※Các loại chai lọ, ống tuýp không thể làm sạch thì vứt vào “Các loại sản phẩm làm từ nhựa cứng và sản phẩm da thuộc”. ※Phải bỏ vào túi rác rồi mới vứt.						Các loại giấy Báo, tạp chí, thùng các tông, hộp giấy, và các loại giấy khác, v.v... thì phân theo từng loại rồi cột lại. Các loại vải Bao gồm: quần áo, ga giường, khăn, v.v... ※Riêng chăn, xử lý tại “Các loại sản phẩm làm từ nhựa cứng và sản phẩm da thuộc”. Các loại vải thì bỏ vào túi rác rồi mới vứt.						Dùng đựng thức uống Các loại nước ép trái cây, thức uống có cồn, v.v... ※Các loại chai có thể thu hồi lại (có thể trả lại) thì đem đến trả lại cho các cửa hàng đã mua. Dùng đựng thực phẩm và thức uống Cà phê hòa tan, mứt kem, v.v... Dùng đựng gia vị Nước tương, muối, v.v... ※Chai lọ vỡ...v.v. thì vứt vào “Rác chôn lấp”. ※Phân loại theo chai trong suốt không màu và chai có màu, rồi bỏ trực tiếp vào thùng thu hồi (đến 2 phần 3). ※Tháo nắp chai ra, rửa sạch bên trong bằng nước.						Các sản phẩm điện gia dụng cỡ nhỏ Bàn ủi, ấm nước, máy sấy tóc, nồi cơm điện, lò sưởi điện, đài cassette, v.v... ※Phải tháo hết pin ra. Các loại dao kéo Bỏ vào đồ đựng như lon hoặc là gói lại bằng giấy dày, v.v... và viết phía ngoài là “Kiken キケン” (Nguy hiểm). Các loại đồ đựng, sản phẩm kim loại Nồi, chảo, v.v... Khác Dù, dây điện, lon thép, chăn điện, v.v... ※Ngoài dù hay các cột chống dùng trong nghệ thuật làm vườn, còn lại thì bỏ vào túi rác rồi vứt.						Dùng đựng thức uống Các loại trà, nước giải khát, thức uống có cồn, v.v... Dùng đựng các loại gia vị đặc biệt Nước tương, rượu nấu ăn Mirin, v.v... ※Để nguyên và bỏ vào thùng đựng rác tại địa điểm đã qui định (đến 2 phần 3). ※Tháo nắp chai và nhãn mác rồi rửa sạch bên trong bằng nước.						Dùng đựng thức uống Nước giải khát, thức uống có cồn, các loại trà, v.v... ※Với những loại vỏ hộp đựng đồ khác với dùng đựng thức uống, thì dù là hộp nhôm đi chăng nữa cũng vứt vào “Các loại kim loại”. ※Rửa sạch bên trong bằng nước, không đập bẹp lon mà để nguyên bỏ vào túi rác rồi mới vứt.						Ngày thu gom rác tại từng khu vực ①②③ viết trên sẽ khác nhau. Dầu thực vật Dầu xả lách, dầu chiết xuất từ cây cỏ, dầu mè, v.v... ※Loại bỏ các tạp chất. Bỏ vào đồ đựng thu hồi chuyên dụng.						※Không bỏ trực tiếp vào thùng thu gom mà phải bỏ vào túi rác bên cạnh thùng. Vật nguy hiểm Bình gas mini, bình xịt, bột ga ※Phải sử dụng hết bên trong. Các loại băng Băng video, băng cassette, v.v... ※Không cần tháo rời băng (video, cassette), bỏ vào túi rác rồi mới vứt. ※Để nguyên và bỏ vào thùng thu hồi (đến 2 phần 3). Các loại thủy tinh, sành sứ, pin khô Khác Đồ gốm sứ, thủy tinh, pin khô, bóng đèn, đèn LED, v.v... Túi giữ ẩm dùng một lần, chai lọ vỡ, v.v...																								
	Thứ ba. Thứ sáu hàng tuần												Tháng 1 lần						Thứ năm hàng tuần												Thứ hai của tuần thứ tư						Thứ hai của tuần thứ hai						Thứ tư của tuần thứ hai						Thứ tư của tuần thứ ba						Thứ tư của tuần thứ tư						Năm 4 lần						Tháng lẻ												
													Tsuge Nishi Tsuge Mibuno																																																																		
Tháng 4	1	4	8	11	15	18	22	25	29	7	2	2	3	10	17	24		28	14	9	16	23		Tháng 4																																																							
Tháng 5	2	6	9	13	16	20	23	27	30	7	28	28	1	8	15	22	29	19 (Thứ 2 tuần thứ 3)	12	14	21	19 (Thứ 2 tuần thứ 3)	26	Tháng 5																																																							
Tháng 6	3	6	10	13	17	20	24	27		2	18	18	5	12	19	26		23	9	11	16 (Thứ 2 tuần thứ 3)	25	9	Tháng 6																																																							
Tháng 7	1	4	8	11	15	18	22	25	29	2	7	7	3	10	17	24	31	28	14	9	16	23	30	Tháng 7																																																							
Tháng 8	1	5	8	12	15	19	22	26	29	4	6	6	7	14	21	28		25	18 (Thứ 2 tuần thứ 3)	13	20	27		Tháng 8																																																							
Tháng 9	2	5	9	12	16	19	23	26	30	1	3	3	4	11	18	25		22	8	10	17	24	8	Tháng 9																																																							
Tháng 10	3	7	10	14	17	21	24	28	31	6	1	1	2	9	16	23	30	27	15 (Thứ 4 tuần thứ 3)	8	22 (Thứ 4 tuần thứ 4)	29 (Thứ 4 tuần thứ 5)		Tháng 10																																																							
Tháng 11	4	7	11	14	18	21	25	28		5	5	5	6	13	20	27		26 (Thứ 4 tuần thứ 4)	10	12	19	26	17	Tháng 11																																																							
Tháng 12	2	5	9	12	16	19	23	26	30	1	3	3	4	11	18	25		22	8	10	17	24	8	Tháng 12																																																							
Tháng 1	6	9	13	16	20	23	27	30		7	7	7	8	15	22	29		26	5 (Thứ 2 tuần thứ 1)	14	21	28	19	Tháng 1																																																							
Tháng 2	3	6	10	13	17	20	24	27		2	4	4	5	12	19	26		23	16 (Thứ 2 tuần thứ 3)	9 (Thứ 2 tuần thứ 2)	18	25		Tháng 2																																																							
Tháng 3	3	6	10	13	17	20	24	27	31	2	4	4	5	12	19	26		23	9	11	18	25	16	Tháng 3																																																							
Trường hợp cá nhân trực tiếp mang đến	Loại rác mang đến										Nơi mang đến										Số liên lạc										Chi phí (1 lần bỏ rác)										Thời gian mang đến/ngày nghỉ										★Sử dụng túi rác loại dưới 45 lít trong suốt hoặc đục màu để đựng rác dễ cháy. ★Đối với rác thải từ hoạt động kinh doanh (gồm cả ngành nông nghiệp) thì chủ doanh nghiệp chịu trách nhiệm xử lý. [Không vứt ở nơi tập trung rác.] ★Đối với rác thải xây dựng, lốp xe, bình ác quy, phụ tùng xe hơi, bình chữa cháy, xe máy v.v... thì doanh nghiệp thu mua hoặc doanh nghiệp xử lý rác thải, v.v... sẽ xử lý. [Không thể xử lý tại thành phố] ★Đối với tủ lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy quần áo, máy điều hòa không khí và tivi, cần xử lý theo Luật tái chế thiết bị điện gia dụng. [Địa chỉ liên hệ tư vấn về việc tái chế thiết bị điện gia dụng: Trung tâm Tái chế Thiết bị điện gia dụng: 0120-319640] ★Đối với các sản phẩm có pin lithium-ion, vui lòng bỏ vào "Hộp tái chế thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ", lưu ý không tháo pin ra khỏi sản phẩm. ©Vui lòng vứt rác tại nơi tập trung rác đã được quy định trước 7 giờ 30 sáng của ngày thu gom. < phân loại rồi để rác theo từng loại ở nơi tập trung rác > Nơi liên hệ (Cách đồ rác và nơi mang rác đến) Cơ quan hành chính thành phố Iga – Trung tâm Tái chế Sakura TEL: 0595-20-9272 FAX: 0595-20-2575 (Chịu trách nhiệm thu gom) Trung tâm Tái chế Sakura TEL: 0595-20-9170																												
	Rác đốt được Rác không đốt được (rác tài nguyên) ※Vui lòng phân loại ra thành từng loại riêng biệt trước khi mang đến.										Trung tâm Tái chế Sakura Iga-shi Hatta 3547-13										0595-20-9272										Từ 50kg trở xuống là 500 yên. Nếu hơn 50kg thì cứ mỗi 50kg vượt quá là 500 yên. * Trường hợp vận chuyển rác bằng nhiều xe, thì sẽ cân và thu phí riêng cho từng xe.										• Từ 9:00 sáng đến 4:30 phút chiều, thứ 2 đến thứ 6. (Mở cửa cả ngày lễ) • Nghỉ thứ 7, chủ nhật, tết (31/12 ~ 4/1). [Mở cửa vào thứ 7] Thứ 7 của tuần thứ 4 hàng tháng. (26/4, 24/5, 28/6, 26/7, 23/8, 27/9, 25/10, 22/11, 27/12, 24/1, 28/2, 28/3) [Mở cửa vào chủ nhật] là ngày chủ nhật đầu tiên của tháng chẵn (6/4, 1/6, 3/8, 5/10, 7/12, 1/2) Ngày chủ nhật chỉ chấp nhận rác từ hoạt động tình nguyện bảo vệ môi trường, rác sinh hoạt gia đình.																																						
	Rác không đốt được (chôn lấp) Như sỏi, đất đá, ngói, gạch, bê tông, v.v...										Nơi xử lý rác không cháy Iga-shi Nishi Takakura 4631										0595-23-8991										Mức phí sẽ được tính bằng cách nhân 500 yên cho mỗi 100kg với tải trọng tối đa của phương tiện mang rác đến. Tuy nhiên, nếu dưới 100kg cũng được tính là 100kg.										• Từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều, thứ 2 đến thứ 6. • Nghỉ ngày thứ 7, chủ nhật, ngày lễ, Tết (ngày 27 tháng 12 ~ ngày 4 tháng 1)																																						
	Nơi đăng ký thu gom rác tại nhà đối với rác công kênh (có phí) 200 yên cho mỗi một món (Đăng ký 1 lần tối đa 5 món)										Trung tâm tiếp nhận rác công kênh Iga Hokubu TEL: 0595-20-1255										○ Thời gian tiếp nhận: Từ 8:30 sáng đến 5:00 chiều, thứ 2 đến thứ 6. Nghỉ thứ 7, chủ nhật, lễ, Tết (27/12 ~ 4/1). ※Đường dây tiếp nhận vào thứ 2 bị nghẽn do đông, thì hãy gọi lại sau.																																																										